

M472

ᵐᵒ ᵐᵒᵐ ᵐᵒ ᵐᵒ ᵐᵒᵐ.
kha woman not wise.

ᵐᵒ ᵐᵒ ᵐᵒ ᵐᵒᵐ ᵐᵒ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
they say story that of old there was one family

'ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
Miao, two classifier father son went plough land

ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ,
gone. the mother make breakfast ready finish,

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐ
the mother went give breakfast finish. when

5 ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ. ᵐᵒᵐ
that go on road, went meet the kha woman. the

ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
kha woman took her eat away. took her the

ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ 'ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
breakfast carry go to family Miao two classifier

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ
father son eat gone finish. when that kha woman

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
go not reach yet, they two classifier father

10 ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ
son know that is not their family mother finish

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ
know that kha woman finish. make like they two

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ
classifier eat food away, he father took the

ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ, ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐᵐ
pot cracked bottom away, give to kha woman carry

ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ. ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ ᵐᵒᵐ,
go dip water come drink. kha woman go dip water,

15 t_r ɿ, T^u ɿ ɿⁿ Tⁿ. ɔ- Yⁿ
continue dipping, all dip not get. there was one

T_u L_n Y⁻ C^{no} V_u Y⁻ Cɿ^r CTⁿ, J₋
classifier crow situated on branch tree, call

ɿ_n, Y⁻ Y⁻ Y⁻ T^u CΔⁿ Cɿ^ɛ Tⁿ Cɿ_ɛ J^o J^r
said, a a a break leaf lily get plug. kha woman

T⁻ L_{no} Jⁿ. J^o J^r T^u CΔⁿ Cɿ^ɛ Tⁿ
presently knew. kha woman broke leaf lily get

Cɿ_ɛ L_{no}. ɿ, Tⁿ Yⁿ L_o T_ɛ, C_ɔ
plug so it was. dip get water come finish, she

20 Ā ɔ_n Ā^ɛ Y⁻ L^ɔ t^r T^u. t^r
want go hunt two classifier father son. the

V_u T⁻ T^u C[~] Y⁻ T_ɔ T⁻ Ct_ɛ, t^r T^u
father cling the buffalo the tail, the son

T⁻ T^u C[~] V_ɛ T⁻ Ct_ɛ Cɿⁿ Δ⁻
cling the bullock yellow the tail climb go to

Jⁿ CT^u L_ɛ T_ɛ.
sky gone finish.

J^o J^r S^r L_o Δ⁻ L_n 'ɔⁿ T^u 'ɔⁿ
kha woman return come go to Miao man Miao lad

25 ɔ_n Cɿ⁻. V_u Cɿ⁻ C_ɔ Λ_n ɔ- Y⁻
plural house. at house their family had two

L^ɔ [3̃ C^{no} Cɿ⁻ Š̃. 'ɔ^o CT^u
classifier sisters situated house still. evening

J^o J^r ɿ_n, Y⁻ L⁻ [̃, ɔ⁻ L^ɔ J̃ T_ɔ ɿⁿ
kha woman said, two sisters, you two whoever not

ɔ- T̃ J̃ T_ɔ Ct_o. J̃ J^ɔ ɿ^o.
have lice whoever with me sleep exclamation.

J^o J^r [̃^o J_o C_ɔ Y⁻ L^ɔ Cɿ^r_{no}
kha woman cause they two classifier shake out

30 T̃ C₋ ɔ^ɔ J̃ T_ɔ C^{no} T̃. L^ɔ
lice look observe whoever situated lice. The

Y⁻ 3̇ Y⁻ T₁, L³ C^{nc} b₁ J["] T³. L³
 elder sister stupid, the younger sister wise. the

C^{nc} b₁ V₁ Yⁿ T_n S̄ T["] T^v
 younger sister scooped one handful millet get the

Γ^o Γ^{nc}. Y⁻ Lⁿ T₁ Γ_n
 clothes completed. make like come out thus

Jⁿ J̇ Jⁿ Δ['] L³ Y⁻ 3̇ J^{nc} Yⁿ T^v
 pattering. the elder sister hers one classifier

35 T^v Tⁿ ɔ⁻. Y⁻ Lⁿ L³ Y⁻ J^o J['] CT₁. L³
 all not have. make like the kha woman with the

Y⁻ 3̇ J³ T₃. J³ t_o CT³
 elder sister sleep finish. sleep reach middle

'ɔ^o, J^o J['] Γ^{'nc} L⁻ 3̇ C["] S³.
 night, kha woman took the elder sister eat away.

L³ C^{nc} b₁ 'Ċ T₃, J["] J_v J^o
 the younger sister heard finish, know that kha

J['] C["] C₃ Y⁻ 3̇ S³ T₃. C₃
 woman eat her elder sister away finish. she

40 T_n Y⁻ T₁, J̇ Ā ɔ₁₁ Δ⁻ 3̇. J^o J[']
 said auntie, I want go go to outside. kha woman

T_n, J̇ Tⁿ Γ^o Γ₃ ɔ₁₁. C₃ T_n, Y⁻ T₁,
 said, I not allow you go. she said, auntie,

Γ₃ Γ⁻ CΓ['], J_v J̇ L₁ Γ_n Γ₃ ɔ⁻ Yⁿ
 you if fear that I gone thus you take one

t^o b⁻ L_o J["] J̇ Γ^{nc}, T⁻ J̇
 classifier rope come tie me completed, and I

T₁ ɔ₁₁. J^o J['] ɔ⁻ b⁻ J["], CJ["] 'ɔ["] T₁
 out go. kha woman took rope tied, Miao girl out

45 L₁ T₃. CJ["] 'ɔ["] ɔ₁₁ Δ₁ b⁻ J["]
 gone finish. Miao girl went took off rope tied

T["] V₁ T^v Y⁻ Γ³ Y⁻ Γ_{no} Γ^{nc}. C₃ CΓⁿ ɔ₁₁
 on to the root pounder completed. she climb go

Δ⁻ Γ^δ CT["] Y⁻ J⁻ L_κ.
go to the tree above gone.

'C^υ Y⁻ J^υ J^ο J^{'-} [C^{no} C_ς Y⁻ 3ⁿ T^υ
day after kha woman brought her older sister the

Y⁻ 'C^υ ɔ_{||} C⁺. C_ς J_ο, C_ς C^{no} CT["]
intestines go wash. she saw, she situated tree

50 Y⁻ J⁻ C^{nc}. C_ς T^υ J⁻ ɔ⁻ J["] L_ο †_κ
above cried. her the tears fall come settle

L^υ Y⁻ J^ο J^{'-} †', Tⁿ. J^ο J^{'-} C₋ T["]
the kha woman the hand. kha woman looked to

Y⁻ J⁻, J^ο J^{'-} I^{'u} C_ς L_ο. C_ς T_n
above, kha woman call her come. she said,

†_ο V^ρ L₋ V^ρ T_ι,
reach rock then rock holds,

†_ο CT["] L₋ CT["] T̄,
reach tree then tree seizes,

55 J̄ L_ο Tⁿ T["] T_ξ.
I come not get finish.

J^ο J^{'-} T_n, [C⁻ Lⁿ J̄ Ā C[ⁿ T⁻
kha woman said, if like I want climb come

L_υ. C]"["] Tⁿ C⁺ T_n, C_ς [C⁻ Ā
exclamation. girl orphan said, you if want

C[ⁿ T⁻ C_n, C^{no} Jⁿ L_ο CT^{'δ} ɔ⁻ Yⁿ
climb come thus, situated our loft there is one

G₋ 'G^υ Δ_ο, C_ς ɔ_{||} [C^{'κ} T⁻ Δ̂ T["]
small flask fat, you go bring come smear on

60 T^υ Y⁻ J^ο CT["] T_ξ C_n, C_ς C[ⁿ T⁻ T["]
the trunk tree finish thus, you climb come get

T_ξ. J^ο J^{'-} ɔ_{||} [C^{'κ} Δ_ο T⁻ Δ̂
finish. kha woman went took fat come smear

[C^{nc}. J^ο J^{'-} C[ⁿ ɔ_{||} Jⁿ T["]. C]"["]
completed. kha woman climb go not get. girl

Tⁿ C⁺ ɿ_n, ɿⁿ L^u ɿ^{ɔ̃} Cɿ- ɔ- Yⁿ
orphan said, our the bottom house there is one

L^u Lⁿ ɿ_u. ɿ_{ɔ̃} ɔ_u ɿ^ʼ_ɳ ɿ^ʼ ɿ_u
classifier plough share. you go take burn that

65 L^{nc} T⁻ T_{nc}, ɿ_{ɔ̃} ɿ^{no} T- ɿ^{ʼʼ} ɿ_u. ɿ_{ɔ̃} T⁻
red very, you bring come for me. you open

Y⁻ L^o ɿ^ʼ Y⁻ ɿ⁻ C_u ɿ_n, ɿ_{ɔ̃} Cɿⁿ T- T^ʼ
lips to above look thus, you climb come get

T_{ɔ̃}. ɿ^o ɿ^{ʼ-} ɔ_u ɿ^ʼ_ɳ L^u Lⁿ ɿ_u, ɿ^ʼ
finish. kha woman go take the plough share, burn

ɿ_u L^{nc} T⁻ T_{nc}, ɿ^{no} ɔ_u ɿ^{ʼʼ} Cɿ^u Tⁿ C⁺. ɿ_{ɔ̃}
that red very, carry go for girl orphan. she

ɿ_u ɿ^{ɔ̃} Lⁿ ɿ^ʼ C_u ɿ^ʼ Y⁻ ɿ⁻. Cɿ^u Tⁿ C⁺
then lift head look to above. girl orphan

70 ɿ_n, ɿ_{ɔ̃} T⁻ Y⁻ L^o ɿ^{no}. ɿ^o ɿ^{ʼ-} T⁻
said, you open lips so it is. kha woman opened

Y⁻ L^o, Cɿ^u Tⁿ C⁺ ɿ^o L^u Lⁿ ɿ_u ɿ^ʼ ɔ_u,
lips, girl orphan let the plough share fall go,

ɿ^u L^u Y⁻ ɿ^o ɿ^{ʼ-} ɿ_u ɿ^ʼ ɿ^{ɔ̃} Y⁻ ɿ^o Cɿ^ʼ
burnt the kha woman dead at the foot tree

ɿ^{nc}. Cɿ^u 'ɔ̃^u ɿ_n ɿ^ʼ ɿ_{ɔ̃} V_u ɿ_{ɔ̃}
completed. Miao girl thus called her father her

Y⁻ C^u ɿ^ʼ ɿ^ʼ ɿ^ʼ ɿ^ʼ ɿ^ʼ ɿ^ʼ
elder brother hold out flat basket catch go to

75 ɿ^ʼ Cɿ^u L_{ɔ̃}.
sky gone.

ɿ^ʼ ɿ^ʼ T^ʼ C^ʼ ɿ_n ɿ^ʼ ɿ_u ɿ_n L⁻
now people say plant wild that say the

ɿ^o ɿ^{ʼ-} ɿ^{no}.
kha woman so it is.